

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—सण्ड 3—उपसण्ड (ii)

PART II-Section 3-Sub-section (ii)

प्राविकार से प्रकालित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं• 525]

नई विल्ली, सोमबार, विसम्बर 12, 1977/प्रश्नहायस 21, 1899

No. 525]

NEW DELHI, MONDAY, DECEMBER 12, 1977/AGRAHAYANA 21, 1899

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती हैं जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

MINISTRY OF HOME AFFAIRS

NOTIFICATIONS

New Delhi, the 12th December 1977

S.O. 831(E).—The following notification made by the President of India on the 5th December, 1977 is published for general information:—

In exercise of the powers conferred by clause (n) of article 371F of the Constitution, the President hereby extends to the State of Sikkim, with immediate effect, the Commissions of Inquiry Act, 1952 (60 of 1952), subject to the modification that any reference in the said Act to a law not in force in the State of Sikkim shall be construed as a reference to the corresponding law, if any in force in that State

NEELAM SANJIVA REDDY,

President.

[No F 11013/9/77-SKM]

गृह मंत्रालय

प्रधिसूचनाए

नई दिल्ली, 12 दिसम्बर, 1977

का॰ मा॰ 831(म).--भारत के राष्ट्रपति द्वारा 5 दिसम्बर, 1977 कीं की नई निम्न-लिखित म्रधिसूचना सर्वसाधारण की जानकारी के लिए प्रकाशित की जाती है .--

राष्ट्रपति संविधान के अनुष्छेद 371च के खंड (क) के द्वारा प्रदत्त शैक्तिष्में का प्रयोग करते हुए, जोच आयोग अधिनियम, 1952 (1952 का 60) का विस्तार सिकिकम राज्य पर तत्काल प्रभावी रूप से इस उपान्तरण के अधीन करते हैं कि उक्त अधिनियमिति में, सिक्किम राज्य में ऐसी विधि, जो प्रवृत्त नहीं है, के प्रति निर्देश का अधीन्वयन उस राज्य की तत्समान प्रवृत्त विधि, यदि कोई हो, के प्रति निर्देश के रूप में किया जाएगा।

नीलम सजीव रेड्डी,

राष्ट्रपति ।

[स॰फा॰-11013/9/77-सिक्क्मि]

एम० एल० कम्पानी, संयुक्त सचिव।

New Delhi, the 12th December 1977

S.O. 832(E)—In exercise of the powers conferred by Section 12 of the Commission of Inquiry Act, 1952 (60 of 1952), the Central Government hereby directs that the Commission of Inquiry (Central) Rules, 1972, shall extend to and come into force in the State of Sikkim with effect on and from the date of publication of this Notification in the Official Gazette.

[No. 3/5/77-Judl.]

P. K. KATHPALIA, Jt Secy.

नई दिल्ती, 12 दिसम्बर, 1977

का० भ्रा० 832(भ्र) — जाच श्रायोग श्रिधिनियम, 1952 (1952 का 60) की धारा 12 द्वारा प्रदत्त शिवनयों का प्रयाग करने हुए, केन्द्रीय सरकार एनदद्वारा निदेश देती है कि जांच भायोग (केन्द्रीय) नियम, 1972 का इस श्रिधसूचना के राजपव में प्रकाशन की नारीख की भीर से विस्तार सिकिस राज्य पर होगा श्रीर वे वहां प्रशृत होगे।

[स० 3/5/7*7 —*न्यायिक]

पी० के० कठगालिया, सय्कत मचिव।